

1925-08-01

AFSENDER

Johan Rohde

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Fanø (Danmark)

Modtagersted:

Hellerup (Danmark)

Arkivplacering:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/III/1 - R

DOKUMENTINDHOLD

Rohde sender en velkomsthilsen til Willumsen, som er hjemme i Danmark. Willumsen har været alvorligt syg i Frankrig, og Rohde fortæller, at hans yngste datter ligeledes har været dødeligt syg. Derudover medsender Rohde et af sine litografier, som Edith har foreslået, at han skulle give til Willumsen.

TRANSSKRIFTION

1.8.1925

Sønderho

Fanø

Kjære Ven.

Det har længe været min Hensigt at sende Dem et Par Ord. Jeg har nemlig hørt, at De under Deres Ophold i Frankrig har været alvorlig syg, og da jeg nu af en Avis ser, at De igjen er hjemme i Hellerup, vil jeg gjerne ønske Dem velkommen hjem og vel opstanden efter Sygdommen, som jeg altsaa formoder, at De helt er helbredet for, saa at De igjen er den gamle stærke Arbejder.

Ja Sygdom er vor værste Fjende, ogsaa vi har været alvorligt hjemsøgt af den; alle vore Børn har været syge, vor yngste Pige laa 3 Maaneder paa et Hospital og svævede imellem Liv og Død. Men nu er vi da alle raske igjen. Da Deres Hustru ifjor aflagde os

et Besøg saa hun paa min Væg et Lithografi, som hun sagde sagde, jeg skulde forære Dem. Det er et Forsøg, jeg har trykt i et Par Exemplarer – jeg ved ikke om det er noget De bryder Dem om – Men jeg sender det nu, da jeg gjerne vilde vise Dem en Venlighed, tag det i alle Fald som en saadan. Jeg beder Dem hilse Deres Hustru fra os haaber, at hun som Deres Børn har det godt. Kommer jeg til Kjøbenhavn, inden De er rejst, haaber jeg at se Dem.

Deres hengivne

Johan Rohde

J. 8. 1925

Sønderho
Fanø

Kjære Ven.

Det har længe været min Hensigt at
sende Dem et Par Ord. Og har
nemlig hørt, at De i disse Dens Ophold
i Frankrig har været alvorlig syg, og
da jeg nu af en Avis ser, at De igjen
er hjemme i Hellerup, vil jeg gjerne
ønske Dem velkommen hjem og vel
opstandelse efter Sygdommen, som jeg
altid formoder, at De heldt er helbre-
det for, saa at De igjen er den
gamle Steds Arbejder.

Ja Sygdom er vor værste Fjende; ogsaa
vi har været alvorlig hjemsygt af den;
alle om Døren har været syg; vor
yngste Pige læn 3 Maanedes paa et
Hospital og stred imellem Liv og
Død. Men nu er vi da alle
være igjen.

Da Dens Hustru ifjor aflævede os

2001.8.1
et Forsig som him pan min Næg et
Lithografi, som him sagde, is skuld for-
an Dem. Det er et Forsig, is har trykt
i et Par Exemplare - jeg ved ikke, om
det er noget De tryde Dem om -
Men is sender det min, da is gjem
nide rite Dem en Venlighed, tag det
i alle Fald som en saadan.

is beder Dem hilse Dem, Hushin
Ara og haaber, at him som Dem, Dem
hve det godt. Komme is til Kjø-
benhavn, is der De er rejst, haaber
is at se Dem

Dem heuzens

Jonas Rohde